



Aşılama

20 yaşın altındaki bir çocuk için aile ödemesi alabileniz için aşılarının güncel olması gerekmektedir.

Hangi ödemeler etkilenir?

- Child Care Benefit
- Child Care Rebate, ve
- Family Tax Benefit Part A supplement

Bu değişiklikler Grandparent Child Care Benefit, Special Child Care Benefit ve Jobs, Education and Training Child Care Fee Assistance talebinde bulunan müşterileri de etkileyecektir.

Neden aşı yaptırmalısınız?

Aşılama sizi ve çocuğunuzu sağlıklı tutar ve zararlı hastalıklardan korur. Basit, güvenli ve etkilidir.

Ne yapmam gerekiyor?

Aşı şartlarını karşılamak için, çocuğunuzun:

- erken çocukluk aşılarının güncel olması veya
- tıbbi bir muafiyeti olması gerekmektedir.

Medicare bilgilerini kullanarak Australian Immunisation Register'dan çocuğunuzun aşılama detaylarını kontrol ederiz.

Medicare'e kaydedilme hakkı bulunmayan çocuklar, bir aşı sağlayıcısı (pratisyen hekimler dahil) bir aşının detaylarını Australian Immunisation Register'a gönderdiğinde Immunisation Register'a kaydedilir.

Çocuğunuza aşı yapılamamasını gerektirecek bir neden varsa pratisyen hekiminizle görüşün.

Çocuğumun aşılarının güncel olup olmadığını nereden bileceğim?

Şunları kullanarak çocuğunuzun aşılama geçmişini kontrol edebilirsiniz:

- myGov aracılığıyla Medicare çevrimiçi hesabınızdan. myGov hesabınız yoksa bir tane oluşturun ve Medicare çevrimiçi hesabınızla bağlantısını yapın

- Express Plus Medicare mobil uygulamasından. Uygulama sizde yoksa App Store, Google Play™ ve belirli Windows 10 mobil cihazlardan ve masaüstü bilgisayarlardan indirebilirsiniz.

14 yaş ve üstündeki kişilerin aşı geçmişi dökümüne aşağıdaki şekillerde ulaşabilir:

- myGov aracılığıyla kendi Medicare çevrimiçi hesaplarını kullanarak veya oluşturarak
- Express Plus Medicare mobil uygulamasını kullanarak veya
- **1800 653 809** numaralı telefonu arayarak.

Çocuğunuzun aşılama geçmişi dökümünde eksik bilgiler varsa, aşı sağlayıcınızdan bu bilgiyi Australian Immunisation Register'a göndermesini isteyin.

Yurt dışındaki aşılar

Çocuğunuz aşılarını yurt dışında olduysa, bunlara dair kanıtları Avustralya aşı sağlayıcınıza götürün. Aşı sağlayıcınız çocuğunuzun Australian National Immunisation Program Schedule'a uygun doğru aşıları olup olmadığını kontrol eder.

Çocuğunuz National Immunisation Program Schedule'ın şartlarını karşılıyorsa, Avustralya aşı sağlayıcınız Australian Immunisation Register'ı günceller.

Çocuğunuz National Immunisation Program Schedule'ın şartlarını karşılamıyorsa, aşı sağlayıcı aşılardan tamamlanması için bir program önerir.

Avustralya'ya yeni geldiyseniz ve çocuğunuzun aşı kanıtlarını tercüme ettirmeniz gerekiyorsa, Department of Social Services internet sitesinin [Free Translating Service](#) bölümünden bilgi alabilirsiniz.

Australian Immunisation Register

Australian Immunisation Register, Avustralya'da her yaştaki insanlara yapılan aşılardan kayıtlarını tutan ulusal sicildir. Sicilde pratisyen hekimler ve halk klinikleri tarafından yapılan aşılardan kayıtları tutulmaktadır.

Medicare'e kayıtlı olan çocukları Australian Immunisation Register'a otomatikman dahil ederiz.

Medicare'e kaydolma hakkına sahip olmayan çocukları Australian Immunisation Register'a, bir aşı sağlayıcı (pratisyen hekimler dahil) yapılan bir aşının kaydını Australian Immunisation Register'a gönderdiğinde ekleriz.

Daha fazla bilgi için

- İngilizce dilinde daha fazla bilgi için humanservices.gov.au/air adresine gidin

- humanservices.gov.au/yourlanguage adresinden bilgileri Türkçe olarak okuyabilir, dinleyebilir ya da seyredebilirsiniz
- Centrelink ödemeleri ve hizmetleri hakkında bizimle Türkçe olarak konuşmak için **131 202** numaralı telefonu arayın
- Medicare ve Child Support ödemeleri ve hizmetleriyle ilgili olarak bizimle Türkçe olarak konuşmak için **131 450** numaralı telefonda Translating and Interpreting Service'i (TIS National) arayın
- bir hizmet merkezini ziyaret edin.

Not: ev telefonunuzdan Avustralya'nın herhangi bir yerinden '13'lü numaralara yapacağınız aramaların sabit bir ücreti bulunmaktadır. Bu ücret yerel arama ücretlerinden farklı olabileceği gibi, telefon hizmeti sağlayıcıları arasında da farklılık gösterebilir. Ev telefonunuzdan '1800'lü numaralara yapacağınız aramalar ücretsizdir. Umumi telefonlardan ya da cep telefonlarından yapılacak aramalar süreli olabilir ve daha yüksek bir ücret alınabilir.

Yasal Uyarı

Bu belgede verilen bilgiler, ödeme ve hizmetlerle ilgili olarak yalnızca yol gösterici niteliktedir. Bir ödemeye başvurmak ve kendini özel koşullarınıza göre bir başvuruda bulunmak isterseniz, buna ilişkin karar sizin sorumluluğunuzdadır.



Immunisation

To get a family payment for a child under 20 years of age, you need to make sure their immunisations are up to date.

What payments are affected?

- Child Care Benefit
- Child Care Rebate, and
- Family Tax Benefit Part A supplement

These changes will also affect customers who claim Grandparent Child Care Benefit, Special Child Care Benefit or Jobs, Education and Training Child Care Fee Assistance.

Why immunise?

Immunisation keeps you and your children healthy and safe from harmful diseases. It's simple, safe and effective.

What do I need to do?

To meet the immunisation requirements, your child needs to:

- be up to date with their early childhood immunisations, or
- have a medical exemption.

We'll check your child's immunisation details on the Australian Immunisation Register using their Medicare details.

Children who aren't eligible to enrol in Medicare will be added to the Immunisation Register when a vaccination provider (including a general practitioner) sends the details of a vaccination to the Australian Immunisation Register.

Talk to your general practitioner if there's a medical reason why your child can't be vaccinated.

How do I know if my child is up to date with their immunisations?

You can check your child's immunisation history statement using:

- your Medicare online account through myGov. If you don't have a myGov account, create one and link it to your Medicare online account
- the Express Plus Medicare mobile app. If you don't have the app, download it from the App Store, Google Play™ and selected Windows 10 mobile devices and desktops.

Individuals 14 years of age or older can access their immunisation history statement:

- using or creating their own Medicare online account through myGov
- using the Express Plus Medicare mobile app or
- calling **1800 653 809**.

If there's information missing from your child's immunisation history statement, ask your vaccination provider to send it to the Australian Immunisation Register.

Overseas vaccinations

If your child received vaccinations overseas, take proof of these to your Australian vaccination provider. They'll check your child has been given the correct vaccinations to meet the Australian National Immunisation Program Schedule.

If your child has met the National Immunisation Program Schedule, your Australian vaccination provider will update the Australian Immunisation Register.

If your child doesn't meet the National Immunisation Program Schedule, the vaccination provider will recommend a catch up schedule of vaccinations.

If you've recently arrived in Australia and need your child's immunisation evidence translated, read more about the [Free Translating Service](#) on the Department of Social Services website.

Australian Immunisation Register

The Australian Immunisation Register is a national register that records vaccinations given to people of all ages in Australia. The register records vaccinations given through general practices and community clinics.

We will automatically include children enrolled in Medicare on the Australian Immunisation Register.

We will add children who aren't eligible to enrol in Medicare to the Immunisation Register when a vaccination provider (including a general practitioner) sends the details of a vaccination to the Australian Immunisation Register.

For more information

- go to humanservices.gov.au/air for more information in English
- go to humanservices.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on **131 450** to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.